

RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

MAISON

CENTRALE DE DETENTION

Nom : *Barikage, Simon, muluta*
Origine : *coll. Ruhengeri boy*
Chefferie : *au service de M. Ntshere à Ruhengeri*
Poste :
Profession :
N° du R.E. : *1740*
N° du R. M. P. :
N° Dactyl. :
Arrêté, le : *25. 11. 40*
Entré, le : *25. 11. 40*
Condamné, le : *25. 11. 40*
1/4 de peine :
Sortie, le : *30. 11. 40*
Rapatrié, le :
Expulsé, le :
Décédé, le :



Le Gardien,

[Signature]

REQUISITION
à fin
d'emprisonnement

TRIBUNAL de Police de Ruhengeri

Reg. du M. P. N°

Registre du rôle N°

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de Police de Ruhengeri

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 142 et 146 du décret du 11 juillet 1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à Ruhengeri
de recevoir et emprisonner le nommé BARIKAGE, boy cuisinier de Mr VAUTHIER, originaire d
de Munanira, Province du Bugoye, S/Chef et chef KAMUZINZI

condamné par jugement du Tribunal de Police de Ruhengeri

en date du 24 novembre 1940 193 devenu irrévocable le 193

à 1°) CINQ jours de S.P., 2°) 50 frs d'amende ou 10 jours de S.P.S., 3°)

à 19 frs de frais de justice ou 4 jours de C.P.C.

du chef d
e 1°) non observance des clauses de son contrat de travail, 2°) sous-
-traction frauduleuse au préjudice de l'Etat, d'un fût vide de 200 litres
Ruhengeri, le 25 novembre 1940.

L'Officier du Ministère Public,

WILLELS



R. M. P. N° 2308

ATTESTATION DE LA REMISE DU CONDAMNÉ.

L'an mil neuf cent quarante
le soussigné, gardien de la prison à Ruhengeri
déclare que le nommé Barikage
a été déposé en la dite prison et que son entrée a été inscrite dans le registre d'écrou, sous le n°
date d'entrée : 25.11.40
date de sortie :

LE GARDIEN,